



中心：_____

姓名：_____

1140512 高中職生英翻中短文翻譯題目

When I left the bakery, it got dark and cold, so I got on my bike and went home right away. Then I found a woman in a white dress riding a scooter after me. She followed me for a long time. I rode faster and faster, and started to cry for help, but no one was there. I was too scared and too tired to ride any faster. At last, I gave up. The woman stopped in front of me and said, “Why were you riding so fast, Ken? It’s dangerous!” I looked at the woman and said, “Oh! It’s you, Mom! You really scared me. Dad said you wouldn’t be back for dinner tonight!”

中心：_____

姓名：_____

1140512 高中職生英翻中短文翻譯參考答案

當我離開麵包店時，天色變得又黑又冷，所以我立刻騎上腳踏車回家。然後我發現有一個穿白洋裝的女人騎著摩托車在我後面。她跟著我一陣子了。我越騎越快並開始大聲呼救，但那裡沒有人。我太害怕又太累而無法騎得更快。最後我放棄了。那個女人停在我面前說：

「Ken，你為什麼騎這麼快？太危險了！」我看著那位女人說「噢，是你啊，媽媽！你真的嚇壞我了。爸爸說你晚餐時間不會回來！」